



## SOUSSIONS

### Pour Fournitures en General et Matériaux.

DES SOUSSIONS CACHETEES, adressées au Bureau des Commissaires et déposées à leur bureau, à l'hôtel de ville, seront reçues jusqu'à midi, LUNDI, LE 29 MAI 1911, pour la fourniture et la livraison des fournitures en général et divers matériaux requis pour les différents départements du service municipal durant l'année 1911-1912, tels que spécifiés ci-dessous et décrits plus au long dans les cahiers des charges et les formules de soumissions, qui pourront être obtenus, avec tous les renseignements nécessaires, de l'Agent des Achats et des Ventes, à l'hôtel de ville. Toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les susdites formules et qui n'auront pas été mises dans les enveloppes imprimées, qui seront fournies, seront écartées.

Les soumissions seront pour la fourniture des articles ci-dessous:

10.—Fournitures en général.—Pierre à macadamiser et pierres, poudre inorganique, tuyaux en plomb, plomb en saumon, lingot d'étain, charbon bitumineux et anthracite, bois, ciment, brique, tuyaux et radiers en terre cuite, vitrifiée, ferronnerie, fiches "spikes", peintures et des huiles, huiles à lubrifier et à brûler, fonte de fer ou de cuivre, puisards, goudron, coltar, dualine, substance détonantes, fusées, plaques indiquant les noms des rues et les numéros de maisons et divers autres matériaux.

20.—Pour l'achat de ferraille, de débris d'acier, cuivre, cope, zinc, caoutchouc, cuir, déchets de papier, etc., etc.

Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de subdiviser les matériaux à fournir et les soumissionnaires devront accepter toute quantité que les Commissaires leur adjudgeront. Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de rejeter la plus basse ou n'importe quelle autre des soumissions.

Les soumissions seront ouvertes par les Commissaires, en présence des intéressés, à leur assemblée régulière dans leur salle de délibérations, à midi, lundi, le 29 mai 1911.

Par ordre des Commissaires,

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 15 mai 1911.



## Aqueduc de Montréal.

### Soumissions pour l'établissement d'un système de Filtration.

(CONTRAT No. 1)

#### POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE MACHINES POUR POMPAGE, D'UN VENTILATEUR ET DE GRUES.

DES SOUSSIONS cachetées, adressées aux Commissaires de la Cité de Montréal, Hôtel de Ville, et portant au dos les mots "Soumission pour la fourniture et l'installation de machines pour pompage, d'un ventilateur rotatif et de grues", seront reçues au bureau desdits Commissaires, en la Ville de Montréal, Canada, jusqu'à midi JEUDI, le VINGT-NEUVIEME JOUR de JUIN 1911.

Pour la fourniture et l'installation de machines pour pompage, d'un ventilateur rotatif et des grues nécessaires à l'équipement de la station de pompage du système de filtration de la Ville de Montréal, le tout conformément aux



## TENDERS

### For General Supplies and Materials.

SEALED TENDERS addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office, in the City Hall, will be received up to TWELVE O'CLOCK, NOON, on MONDAY THE 29th DAY OF MAY 1911, for the supply and delivery of general supplies and various materials required for the different departments of the municipal service during the year 1911-1912, as named below and more fully described in the specifications and forms of tender, which may be obtained, with all necessary information, from the Purchasing and Sales Agent, in the City Hall. No tender will be entertained unless made on the said forms, and enclosed in the envelopes supplied for that purpose. The tenders will be for:

10.—General supplies.—Macadamizing Stone and screenings, inorganic dust, lead pipe, pig lead, ingot tin and bituminous and anthracite coal, lumber, cement, brick, vitrified clay pipes and inverts, hardware, spikes, paints and oils, lubricating and burning oils, iron and brass castings, gullies, pitch, coal tar, dualine, detonators, fuse, street names and house numbers and sundry other materials.

20.—For the purchase of scrap iron, steel, brass, copper, zinc, rubber, leather, waste paper, etc., etc.

The Board of Commissioners reserve the right to subdivide the material to be supplied and tenderers shall accept whatever quantity said Board may award them. The Board of Commissioners reserve the right to reject the lowest or all tenders.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners, in the presence of the interested parties, at their regular meeting in their Board Room, at 12 o'clock, noon, on Monday the 29th day of May 1911.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Commissioners Office,  
City Hall,  
Montreal, May 15th, 1911.



## Montreal Water Works

### TENDER FOR FILTRATION PLANT

(CONTRACT No. 1)

#### FOR THE FURNISHING AND INSTALLING OF PUMPING MACHINERY, BLOWER AND CRANES.

SEALED TENDERS addressed to the Board of Commissioners of the City of Montreal, City Hall, and endorsed "Tender for furnishing and installing pumping machinery, rotary blower and cranes" will be received at the office of the Board of Commissioners, in the City of Montreal, Canada, until twelve o'clock noon on THURSDAY, the 29th day of JUNE 1911.

For furnishing and installing pumping machinery, rotary blower and cranes in and about the proposed low-lift pumping station of the filtration plant of the City of Montreal, the whole in accordance with the plans and speci-